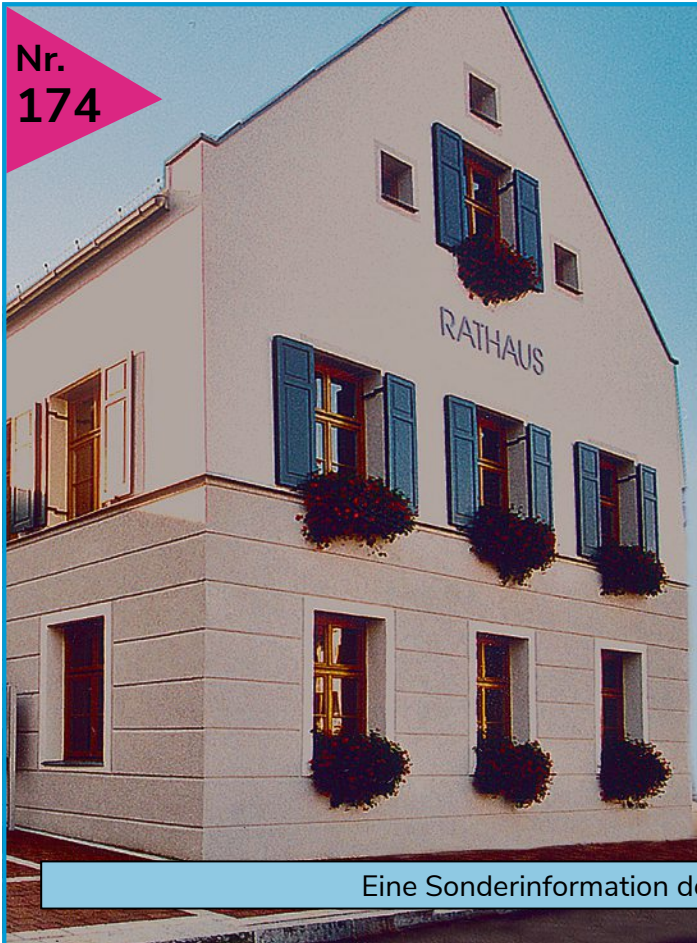
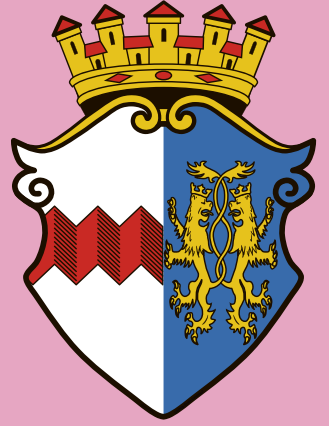


Nr.  
174



# Mitteilungen aus dem Markt Indersdorf



Herausgegeben von den Dachauer Nachrichten  
in Zusammenarbeit mit der Marktgemeinde

Eine Sonderinformation der Dachauer Nachrichten Nr. 76 vom 1./2. April 2021

## Gruß aus dem Rathaus

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, sehr geehrte Leserinnen und Leser,

nachdem uns der Winter in diesem Jahr sehr lange in Beschlag genommen hat, freuen wir uns nun umso mehr auf den lang ersehnten Frühling. Nach mehr als einem Jahr Corona-Pandemie verbinden wir mit dem einsetzenden Frühjahr auch die Hoffnung nach mehr Normalität und Öffnung. Ein großes Dankeschön an alle, für das trotz der schon langen Pandemie weiterhin verantwortliche, umsichtige und koopera-

tive Verhalten. Berücksichtigen Sie bitte auch nach Möglichkeit weiterhin bei Ihren Besorgungen unsere lokalen Geschäfte, Dienstleister und Gaststätten.

Eine große Freude ist uns die Initiative des Verschönerungsverein Markt Indersdorf, den Unteren Markt gestalterisch aufzuwerten. Sehr gerne ist der Marktgemeinderat dem Vorschlag gefolgt hier eine Figurengruppe aus Bronze, Schweinehirt mit Schweinen, zu installieren. Begeistert waren alle Beteiligten von dem vorgestellten Modell der Figurengruppe,



**Franz Obesser**  
1. Bürgermeister

die unsere ortsansässige Künstlerin, Frau Ingrid Gott-

schalk, geschaffen hat. Völlig beeindruckt waren die Entscheidungsträger von der Tatsache, dass Frau Gottschalk diese Figurengruppe ehrenamtlich, ohne Honorar!, für Ihre Heimatgemeinde realisieren wird - vielen Dank.

Mit unserer heuer etwas abgewandelten ‚Ramadama‘-Aktion konnten wieder viele Wege und Plätze dank der Hilfe von zahlreichen freiwilligen Helfern von Unrat und Müll gesäubert werden. Hierzu allen Teilnehmern ein herzliches Dankeschön, besonders im Hinblick auf unse-

re Natur und Umwelt.

Unser Haushalt 2021 wurde bereits vom Marktgemeinderat verabschiedet und genehmigt. Mit einem Gesamtvolumen von ca. 38 Mio. Euro zeichnen sich rückläufige Einnahmen bei steigenden Ausgaben ab. Jedoch können große Teile davon durch unsere in den letzten Jahren aufgebauten Rücklagen ausgeglichen werden. Mehr Details zum Haushalt 2021 können Sie in diesem Mitteilungsblatt erfahren.

Fortsetzung Seite 2



## Wir – die Indersdorfer Kfz-Betriebe – laden ein zur Frühjahrskur für Ihr Auto.



**AUTO GRUBER**

Vertragshändler

Jetzendorfer Str. 28

SSANGYONG 85229 Ainhofen  
Tel. 0 81 36/59 00

autogruber.ainhofen@t-online.de

Auto Gruber –  
nicht irgendein Autohaus!

**Autohaus  
Happach**

Ihr freundlicher seit über  
Autopartner 75 Jahren

**Inh. Ralf Happach**  
Meisterbetrieb der Kfz-Innung  
Reparatur aller Marken  
spez. Opel  
Münchner Str. 40  
85229 Markt Indersdorf/Niederoth  
Telefon 0 81 36/9 23 57

**Peter  
Happach**

Ford-Vertragswerkstätte  
KS-Autoglaszentrum

Dachauer Straße 104  
85229 Markt Indersdorf

Telefon  
(0 81 36) 72 44  
Telefax  
(0 81 36) 95 24



**RENAULT**  
Passion for life

**AUTOHAUS SCHMELLER**

Glontalstraße 29  
85229 Markt Indersdorf  
Tel. 08136 893257

Wartung und Reparatur aller Marken  
Verkauf Neu- und Gebrauchtwagen  
HU und AU  
Leasing und Finanzierung  
www.autohaus-schmeller.de

**Informationen aus dem Rathaus**

Fortsetzung von Seite 1

Ein großes Projekt, die Sanierung der Cyclostraße konnte bereits mit dem Wasserleitungsbau begonnen werden. Die Kanalsanierungsarbeiten wurden auch schon vergeben und die Straßenbauarbeiten sind derzeit in Ausschreibung, sodass die Sanierungsarbeiten heuer abgeschlossen werden können. Während der Bauarbeiten wird es vermutlich zu den ein oder anderen Einschränkungen bzw. Störungen kommen. Ich möchte an dieser Stelle, auch in Namen der ausführenden Firmen, bei Ihnen allen schon jetzt um Verständnis bitten.

Nach gemeinsamen Vorarbeiten und Abstimmungen mit den Kollegen von Hilgertshausen-Tandern und dem staatlichen Bauamt Freising ist es sehr erfreulich, dass als nächster Schritt nun eine Vereinbarung zur Planung eines Radweges an der ST2050 getroffen werden

konnte. Der bestehende Radweg Langenpettenbach-Kleinschwabhausen soll dann bis nach Hilgertshausen weitergeführt werden.

Im Bereich Kloster wird ein öffentliches WC entstehen. Die Arbeiten wurden bereits nahe am Parkplatz an der Rothwiese begonnen. Vor allem für Kirchen-, Kloster- und Friedhofsbesucher sowie den vielen Spaziergängern soll hier zentral und gut zugänglich ein öffentliches WC's angeboten werden.

Leider kann ich an dieser Stelle auch diesmal auf keine Veranstaltungen hinweisen. Dennoch wünsche ich Ihnen allen schöne Osterfeiertage und unseren Schülerinnen und Schülern noch erholsame Osterferien.

So verbleibe ich bis zum nächsten Mitteilungsblatt mit freundlichen Grüßen,

Ihr Franz Obesser  
1. Bürgermeister

**Eine Bitte**

Die Gemeindekasse bittet alle Zahlungspflichtigen, die eine Einzugsermächtigung erteilt haben, der Gemeindeverwaltung alle Änderungen der Bankverbindung oder der Kontonummer umgehend mitzuteilen.

**Rund um den Markt**

Informationen, News und Aktuelles nicht nur aus der Gemeindeverwaltung, sondern rund um die Gemeinde Markt Indersdorf finden Sie auch auf der Homepage der Gemeindeverwaltung [www.markt-indersdorf.de](http://www.markt-indersdorf.de) Schauen Sie doch einmal vorbei!

**Helden gesucht - Per App zum passenden Ehrenamt**

„Sie haben ein Match!“ - Webanwendung und Mobile App verbindet Organisationen und Ehrenamtliche - und das heldenhaft einfach.

Der Landkreis Dachau setzt deutschlandweit als einer der ersten Landkreise auf den digitalen Ehrenamtsvermittler FlexHero. Diese Plattform macht es möglich Engagementangebote und Interessierte schnell und unkompliziert zusammen zu bringen.

Hilfsorganisationen, Vereine und ehrenamtlich tätige Institutionen im Landkreis stellen auf dieser Plattform ihre Aktionen und Projekte ein, für die sie Ehrenamtliche suchen. Diese erscheinen sofort in der FlexHero App auf den Smartphones der potenziellen Freiwilligen. Die Angebote können nach Ort und Einsatzbereichen gefiltert werden. Neben einer ausführlichen Beschreibung der Aufgabe finden sich die gewünschten Einsatzzeiten, wo und wann eine Aktion stattfindet, wer noch daran teilnimmt, die Kontaktdaten des Ansprechpartners, welche Softskills man erlernen kann und was sich der Anbieter von den freiwillig Aktiven wünscht.

Wer erst einmal schnuppern möchte, kann sich auch ohne Registrierung, die Angebote in der App ansehen. Die, die sich engagieren wollen,

können sich per E-Mail-Adresse, Facebook- oder Googleaccount in der kostenlosen APP registrieren. Jetzt nur noch ein Projekt auswählen, „Mitmachen“ anklicken und schon ist der Kontakt hergestellt - im Chat mit den Ansprechpartnern und Ansprechpartnerinnen der Organisationen oder auch mit anderen Ehrenamtlichen.

Wer sich schon öfter engagiert hat, kann sich dies in der App anzeigen lassen und als Engagementnachweis ausdrucken.

In der App finden sich bereits Anbieter aus dem Landkreis, wie der AWO Kreisverband Dachau, der Kreisjugendring, der vdk Kreisverband Dachau, die Caritas und das Bayerische Rote Kreuz

Kreisverband Dachau. Und es werden immer mehr.

Für alle ehrenamtlich tätigen Organisationen, Vereine und Institutionen im Landkreis ist die Nutzung der Plattform FlexHero ebenfalls kostenfrei möglich. Wer dieses Angebot nutzen will meldet sich unter [engagement@lra-dah.bayern.de](mailto:engagement@lra-dah.bayern.de) und bekommt dann einen Registrierungslink zugesendet.

Ansprechpartnerin im Landratsamt ist die Leitung des Koordinierungszentrums Bürgerschaftliches Engagement, Martina Tschirge und ihr Team.

Für alle Bürgerinnen und Bürger gilt: Einfach die kostenlose App FlexHero im App oder Play Store herunterladen und los geht's.



**EHRENAMT HELDENHAFT  
EINFACH GEMACHT**  
Lade jetzt die App



**Landkreis Dachau**  
*...beste Gegend.*

**Impressum**

Das Mitteilungsblatt des Marktes Markt Indersdorf erscheint zweimonatlich als Beilage der Dachauer Nachrichten und wird zusätzlich kostenlos an alle Haushaltungen verteilt.  
V.i.S.d.P. (amtlicher und nichtamtlicher Teil)  
Bürgermeister Franz Obesser,  
Gemeindeverwaltung Markt Indersdorf, Tel 08136 934-0  
Verantwortlich für Anzeigen: Stefan Langer, Tel 08131 56325  
Verlag: Zeitungsverlag Oberbayern GmbH & Co. KG,  
Richard- Wagner-Straße 2, 85221 Dachau  
Layout/red. Betreuung:  
Siglinde Haaf / Walter Hueber  
Dachauer Nachrichten  
Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 77, gültig seit 01.01.2021  
Druck: Druckhaus Dessauerstraße

**SCHULWEGHELPER GESUCHT**

Liebe Bürgerinnen und Bürger, der Markt Markt Indersdorf benötigt Ihre Mithilfe!

In den Ortsteilen Ainhofen und Niederroth sollen Verkehrshelferübergänge entstehen, um den Schülern auf dem Weg zum Bus die nötige Sicherheit zu geben und die Kinder sicher über die Straße zu begleiten. Dafür brauchen wir Ihre Hilfe:

Um die Verkehrshelferübergänge zu verwirklichen suchen wir ehrenamtliche Schulweghelfer/innen!

Nur wenn sich genügend Schulweghelfer/innen finden, können die Verkehrshelferübergänge verwirklicht werden.

Wenn Sie als Schulweghelfer/in tätig sein möchten oder nähere Informationen wünschen, melden Sie sich bitte im Rathaus Markt Indersdorf bei Frau Ostermeier (Tel. 08136/934-141 oder [nadine.ostermeier@markt-indersdorf.de](mailto:nadine.ostermeier@markt-indersdorf.de))

Bitte melden Sie sich im Interesse der Kinder!!!

Sollten Sie Interesse haben an der Tätigkeit als Schulweghelfer/in an den bereits bestehenden Verkehrshelferübergängen in Markt Indersdorf, können Sie sich auch gerne bei Frau Ostermeier melden.

**Schulweghelfer werden immer gebraucht.**

**Das Mitteilungsblatt der Marktgemeinde Indersdorf** erscheint das nächste Mal am

**2. Juni 2021**

Anzeigenschluss: Mittwoch, 19. Mai 2021

Sie möchten mit einer Anzeige Ihrer Firma dabei sein?  
Anruf genügt – wir beraten Sie gerne und unverbindlich!

**Andreas Raspl**  
Tel. 08131 / 563-45  
Fax 08131 / 563-49  
[andreas.raspl@dachauer-nachrichten.de](mailto:andreas.raspl@dachauer-nachrichten.de)  
[www.dachauer-nachrichten.de](http://www.dachauer-nachrichten.de)

**Die Mitglieder des Marktgemeinderates stellen sich vor:**

**Franz Obesser**  
**1. Bürgermeister**

Ihre Fraktion /Wählergruppe-Mitgliedschaft, Ausschüsse/Gremien

CSU, vertreten in all unseren Ausschüssen und Gremien

Ihr Beruf?

seit 2014 Bürgermeister; vorher Dipl.-Ing. Elektrotechnik (FH)

Ihr Familienstand?

verheiratet, 3 Kinder

Was sind Ihre Hobbys?

Rad- und Skifahren, raus in die Natur, joggen, lesen, Jagd, Sudoku, Schafkopf, ...

Wo können Sie nicht wiederstehen? Wo können Sie nicht NEIN sagen?

Biergartenbesuch, Eis, gutes Essen, Ratschn mit offenen und freundlichen Mitmen-



**Peter Keller**  
**2. Bürgermeister**

Ihre Fraktion /Wählergruppe: Mitgliedschaft, Ausschüsse/Gremien

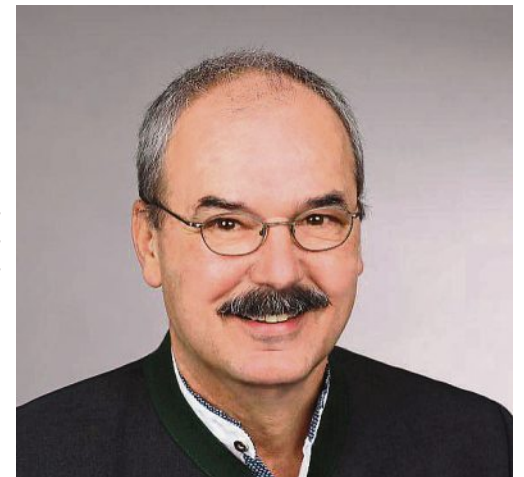
FW Freie Wähler Stellvertreter im Jugendausschuss, Sozialausschuss und Rechnungsprüfungsausschuss

Ihr Beruf?

Selbständiger IT-Fachmann

Ihr Familienstand?

Verheiratet, zwei erwachsene Kinder



schen, Eberhofer-Krimi

Für was möchten Sie sich in den nächsten 6 Jahren im Marktgemeinderat besonders einsetzen?

Für eine weiterhin vertrauensvolle, partnerschaftliche Zusammenarbeit zwischen unseren BürgerInnen, Marktgemeinderat, Verwaltung und Bürgermeister. Damit die Aufgaben und Herausforderungen zum Wohle unserer schönen, liebens- und lebenswerten Markt-gemeinde auch weiterhin gemeistert werden können.

Was sind Ihre Hobbys?

Wandern und Ski fahren

Wo können Sie nicht wiederstehen? Wo können Sie nicht NEIN sagen?

Einem guten Essen

Für was möchten Sie sich in den nächsten 6 Jahren im Marktgemeinderat besonders einsetzen?

Optimieren der Infrastruktur (z. B. Straßen, Geh- und Radwege usw.) und für den Innenbereich Marktplatz

**3. Bürgermeisterin**  
**Annemarie Wackerl**

Ihre Fraktion /Wählergruppe: Mitgliedschaft, Ausschüsse/Gremien

CSU Hauptausschuss, Umweltausschuss (Stellvertreterin)

Ihr Beruf?

Landwirtschaftsmeisterin

Ihr Familienstand?

ledig

Was sind Ihre Hobbys?

Radfahren, Skifahren, Historie

Wo können Sie nicht wiederstehen?

Wo können Sie nicht NEIN sagen?

Eis

Für was möchten Sie sich in den nächsten 6 Jahren im Marktgemeinderat besonders einsetzen?

Umwelt und Soziales



**Hinweise und Informationen**

**Protokolle im Internet**

Hinweis: Die Protokolle der öffentlichen Sitzungen des Marktgemeinderates, die aus datenschutzrechtlichen Gründen allerdings nur auszugsweise wiedergegeben sind, können Sie auch auf der Homepage der Gemeindeverwaltung unter der Rubrik „Kommunalpolitik/Informationsportal Sitzungen/Bürgerinfoportal“ nachlesen. Hierbei handelt es sich jeweils um Vorab-Berichte aus den entsprechenden Sitzungsniederschriften. Die auszugsweise Veröffentlichung aus den Niederschriften erfolgt unter Vorbehalt der Genehmigung des Marktgemeinderates in

der jeweils darauf folgenden Sitzung! Wichtige Beschlüsse aus den vergangenen Marktgemeinderatssitzungen werden aber auch im gemeindlichen Mitteilungsblatt bekannt gegeben!

**Indersdorfer (Online-) Newsletter**

Der Markt gibt regelmäßig einen Online-Newsletter heraus. Der Newsletter berichtet über aktuelle Themen

und erscheint im regelmäßigen Turnus.

Um den Newsletter zu erhalten, muss man sich zunächst zu diesem anmelden. Dies erfolgt über die gemeindliche Homepage (<https://www.markt-indersdorf.de/meta/newsletter-anmeldung/>). Nach der Anmeldung wird eine automatisierte E-Mail versandt, mit der Bitte, die Anmeldung zu bestätigen.

**Montag bis Samstag 8 bis 20 Uhr.**

**Frühjahrsputz für Ihr Auto mit unserem Premium-Programm:** 14,<sup>50</sup>

Waschen - Trocknen, Unterbodenwäsche, Unterbodenkonservierung, Hightech-Lackversiegelung mit Rain-Tecs

**Mittwochs zum Aktionspreis:** nur 11,<sup>50</sup>

**GEWERBESTRASSE 24**  
**IN3 WASCHPARK 85229 MARKT INDERSDORF**

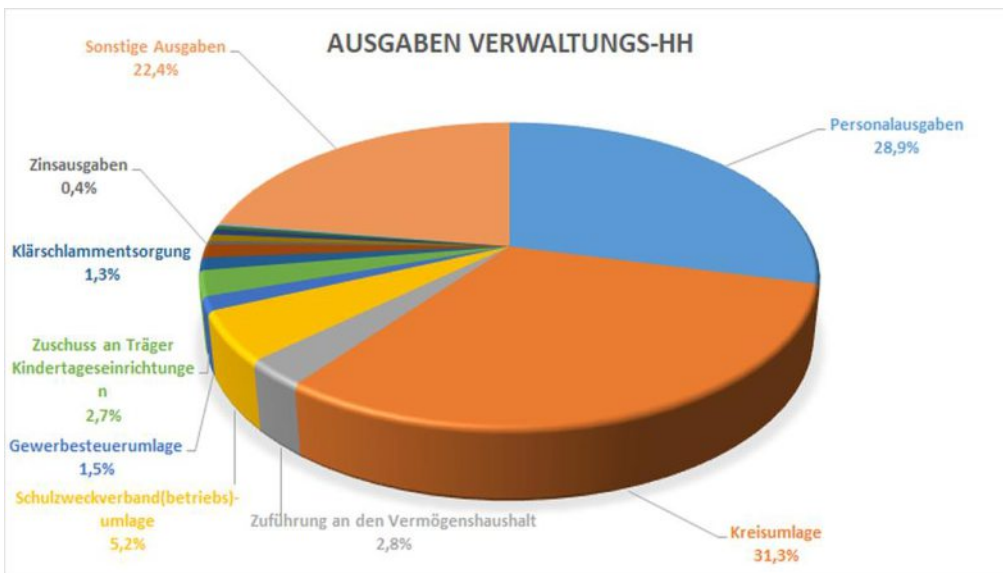
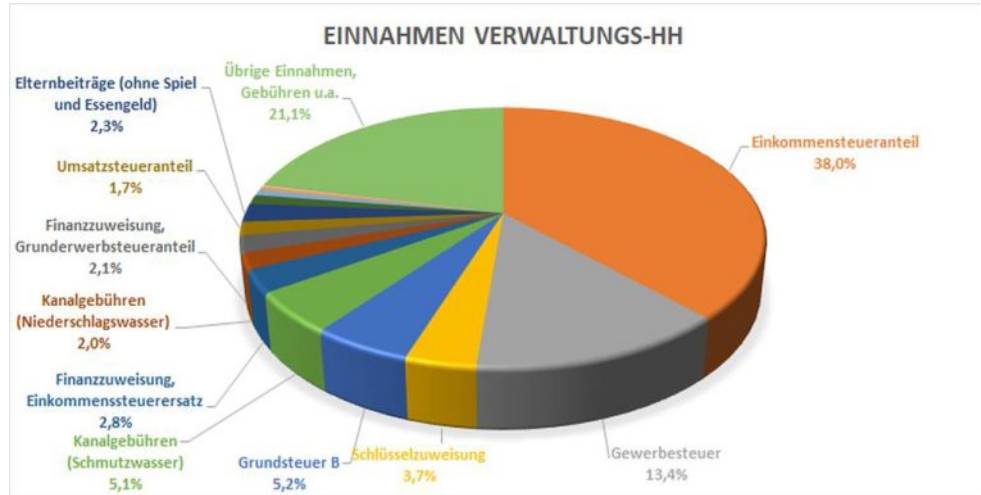
**Arzt-, Bahn-, Bestrahlungs-, Dialyse-, Flughafen-, Kur- und Kurierfahrten**

**Nikolaus Deichl 081 36/55 97**

85229 Markt Indersdorf · Altomünsterstraße 30

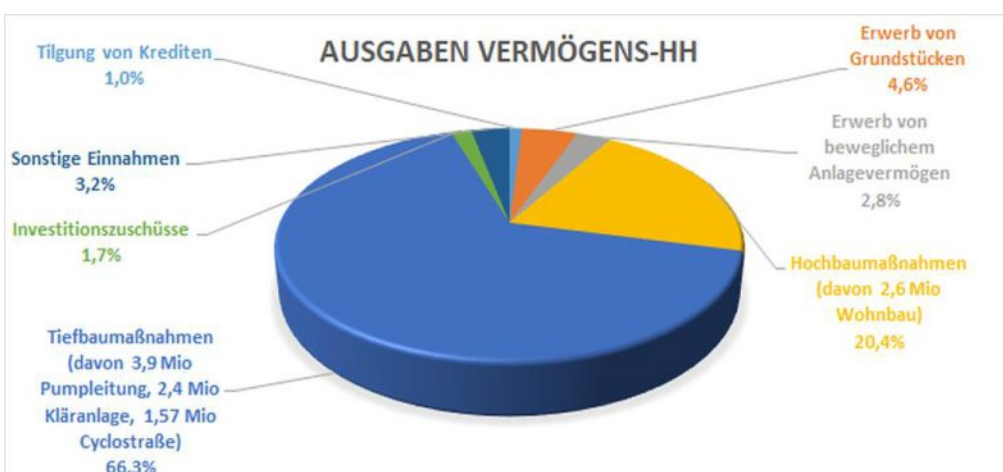
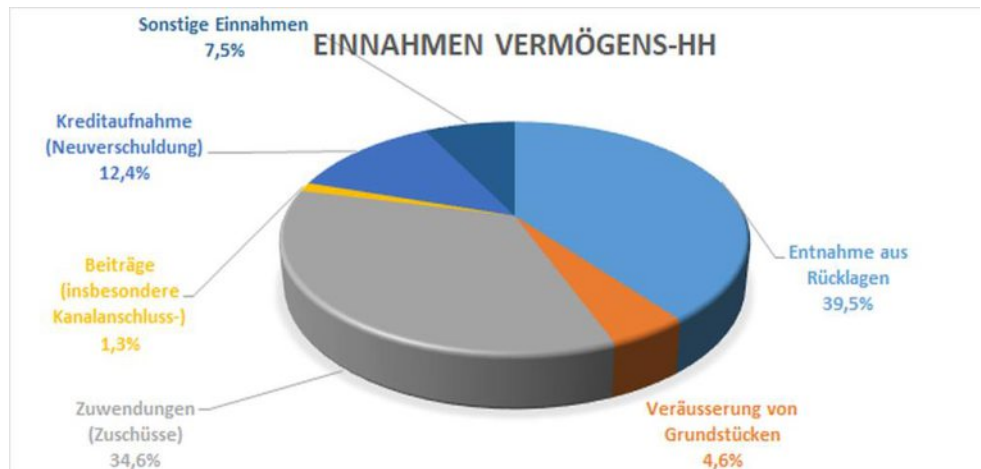
## Gemeindehaushalt

Einnahmen Verwaltungshaushalt 2021		
Einkommensteueranteil	7.930.000,00 €	37,96%
Gewerbesteuer	2.800.000,00 €	13,40%
Schlüsselzuweisung	774.000,00 €	3,70%
Grundsteuer B	1.090.000,00 €	5,22%
Kanalgebühren (Schmutzwasser)	1.060.000,00 €	5,07%
Finanzzuweisung, Einkommenssteuerersatz	591.000,00 €	2,83%
Kanalgebühren (Niederschlagswasser)	410.000,00 €	1,96%
Finanzzuweisung, Grunderwerbsteueranteil	438.000,00 €	2,10%
Umsatzsteueranteil	350.000,00 €	1,68%
Elternbeiträge (ohne Spiel und Essengeld)	474.000,00 €	2,27%
Konzessionsabgabe Strom	250.000,00 €	1,20%
Grundsteuer A	140.000,00 €	0,67%
PV-Einspeisevergütung	83.200,00 €	0,40%
Kommunale Verkehrsüberwachung	35.000,00 €	0,17%
Hundesteuer	35.000,00 €	0,17%
Konzessionsabgabe Gas und Wärme	18.000,00 €	0,09%
Übrige Einnahmen, Gebühren u.a.	4.413.100,00 €	21,12%
<b>Gesamt</b>	<b>20.891.300,00</b>	<b>100%</b>



Ausgaben Verwaltungshaushalt 2021		
Personalausgaben	6.040.000,00 €	28,91%
Kreisumlage	6.545.800,00 €	31,33%
Zuführung an den Vermögenshaushalt	593.700,00 €	2,84%
Schulzweckverband(betriebs-)umlage	1.095.000,00 €	5,24%
Gewerbesteuerumlage	307.000,00 €	1,47%
Zuschuss an Träger Kindertageseinrichtungen	560.000,00 €	2,68%
Klärschlamm Entsorgung	280.000,00 €	1,34%
Bewirtschaftung Grundstücke und Anlagen	296.200,00 €	1,42%
Zinsausgaben	82.000,00 €	0,39%
Unterhalt Grundstücke und bauliche Anlagen	143.600,00 €	0,69%
Stromkosten Kläranlage	130.000,00 €	0,62%
Zuschuss an Sportvereine	85.000,00 €	0,41%
Zuschuss Heimat, Kultur, Volksbildung	45.800,00 €	0,22%
Sonstige Ausgaben	4.687.200,00 €	22,44%
<b>Gesamt</b>	<b>20.891.300,00 €</b>	<b>100,00%</b>

Einnahmen Vermögenshaushalt 2021		
Entnahme aus Rücklagen	6.769.800,00 €	39,54%
Veräußerung von Grundstücken	794.000,00 €	4,64%
Zuwendungen (Zuschüsse)	5.922.500,00 €	34,59%
Beiträge (insbesondere Kanalschluss-)	214.300,00 €	1,25%
Kreditaufnahme (Neuverschuldung)	2.130.000,00 €	12,44%
Veräußerung von beweglichem Vermögen	0,00 €	0,00%
Sonstige Einnahmen	1.290.900,00 €	7,54%
<b>Gesamt</b>	<b>17.121.500,00</b>	<b>100%</b>



Ausgaben Vermögenshaushalt 2021		
Tilgung von Krediten	175.200,00 €	1,02%
Erwerb von Grundstücken	796.000,00 €	4,65%
Erwerb von beweglichem Anlagevermögen	485.200,00 €	2,83%
Hochbaumaßnahmen (davon 2,6 Mio Wohnbau)	3.484.500,00 €	20,35%
Tiefbaumaßnahmen (davon 3,9 Mio Pumperleitung, 2,4 Mio Kläranlage, 1,57 Mio Cyclostraße)	11.345.000,00 €	66,26%
Investitionszuschüsse	290.500,00 €	1,70%
Sonstige Einnahmen	545.100,00 €	3,18%
<b>Gesamt</b>	<b>17.121.500,00</b>	<b>100%</b>

## Neue Verordnung über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen und die Sicherung der Gehbahnen im Winter

Zur Aufrechterhaltung der öffentlichen Reinlichkeit können Gemeinden Verordnungen erlassen und dadurch die Eigentümer von Grundstücken, die innerhalb der geschlossenen Ortslage an öffentlichen Straßen angrenzen oder über sie erschlossen werden, zu Leistungen auf eigene Kosten verpflichten, so der Wortlaut des Art. 51 Abs. 4 Bayerisches Straßen- und Wegegesetz (BayStrWG).

Diese Verordnung ist in der Marktgemeinde Markt Indersdorf bereits seit vielen Jahren in Kraft, letztmalig geändert im Oktober 2008.

Neue Gesetze zur Anpassung bayerischer Vorschriften an die Transformation der Bundesfernstraßenverwaltung machten es nun not-

wendig, die bestehende Verordnung über die „Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen und die Sicherung der Gehbahnen im Winter“ zu überarbeiten.

Die wichtigsten und nur zum Teil neuen Regelungen sind:

Öffentliche Straßen sind alle dem öffentlichen Verkehr gewidmeten Straßen, Wege und Plätze mit ihren Bestandteilen, zu denen neben der Straße selbst auch Gräben, Entwässerungsanlagen, Böschungen, Stützmauern und Lärmschutzanlagen gehören, sowie Seiten-, Rand- und Sicherheitsstreifen. Ebenso gehören zu den Straßen Geh- und Radwege, die mit der Fahrbahn in Zusammenhang stehen oder mit dieser gleichlaufen aber von der Straße

abgesetzt sind. Gehbahnen sind

- a) die für den Fußgängerverkehr (Fußgänger- und Radfahrverkehr) bestimmten, befestigten und abgegrenzten Teile der öffentlichen Straßen, insbesondere Gehwege sowie gemeinsame Geh- und Radwege oder
- b) in Ermangelung einer solchen Befestigung oder Abgrenzung die dem Fußgängerverkehr dienenden Teile am Rand der öffentlichen Straßen in einer Breite von 1,00 m gemessen vom begeharen Straßenrand aus.

In den Frühjahr-, Sommer- und Herbstmonaten ist folgendes zu beachten:

Zur Aufrechterhaltung der öffentlichen Reinlichkeit ist

es untersagt, öffentliche Straßen mehr als nach den Umständen unvermeidbar zu verunreinigen oder verunreinigen zu lassen.

Insbesondere ist es verboten, auf öffentlichen Straßen Putz-, Waschwasser, Jauche oder sonstige verunreinigende Flüssigkeiten auszuschütten oder ausfließen zu lassen, Fahrzeuge, Maschinen oder sonstige Geräte zu säubern, Gebrauchsgegenstände auszustauben oder auszuklopfen, Tierfutter auszubringen.

Es ist verboten, Gehwege und gemeinsame Geh- und Radwege durch Tiere verunreinigen zu lassen. Auch ist es untersagt, Klärschlamm, Steine, Bauschutt, Holz, Schrott, Gerümpel, Verpackungen, Behältnisse, Kehrgut sowie Eis und Schnee auf öffentli-

chen Straßen abzuladen, abzustellen oder zu lagern, neben öffentlichen Straßen abzuladen, abzustellen oder zu lagern, wenn dadurch die Straßen verunreinigt werden können, und Abflussrinnen, Kanaleinlaufschächte, Durchlässe oder offene Gräben der öffentlichen Straßen zu schütten oder einzuleiten.

Zur Aufrechterhaltung der öffentlichen Reinlichkeit haben die Eigentümer und die zur Nutzung dinglich Berechtigten von Grundstücken, die innerhalb der geschlossenen Ortslage an öffentliche Straßen angrenzen (Vorderlieger), oder über diese öffentlichen Straßen mittelbar erschlossen werden (Hinterlieger) die folgenden Reinigungsflächen auf eigene Kosten zu reinigen:

Gruppe A:



Zur Gruppe A zählen folgende Straßen:

- o Arnbacher Straße
- o Altomünsterstraße
- o Dachauer Straße
- o Freisinger Straße
- o Gewerbestraße
- o Marienplatz
- o Marktplatz
- o Maroldstraße
- o Münchner Straße
- o Schrobenhauser Straße

Gruppe B:



Zur Gruppe B zählen alle Straßen im Gemeindebereich, die nicht in Gruppe A aufgeführt sind.

Gruppe C



Zur Gruppe C zählen alle Stichstraßen bzw. Sackgassen im Gemeindebereich.

Die Reinigung hat nach Bedarf zu erfolgen. Kehricht, Schlamm und sonstiger Unrat sind zu entfernen sofern eine Entsorgung in üblichen Hausmülltonnen für Biomüll, Papier oder Restmüll oder im Wertstoffcontainer möglich ist. Im Herbst sind die Reinigungsarbeiten bei Laubfall, soweit durch das Laub, insbesondere bei feuchter Witterung, die Situation als verkehrsgefährdend einzustufen ist, ebenfalls durchzuführen. Bei Trockenheit ist zur Vermeidung von übermäßiger Staubentwicklung die Reinigungsfläche mit Wasser

zu sprengen, falls sie nicht staubfrei angelegt sind. Die Reinigungsflächen sind von Gras und Unkraut sowie Moos und Anflug sonstiger Pflanzen zu befreien, soweit sie aus Ritzen und Rissen im Straßenkörper, z. B. auch Pflasterfugen, herauswachsen.

Insbesondere nach Unwetter sowie bei Tauwetter sind Abflussrinnen und Kanäleinfälle freizumachen, sofern diese innerhalb der Reinigungsfläche liegen. Eine Entleerung der Schmutzfangemeier von Kanaleinfällen wird nicht verlangt.

**Miele**

**Miele Studio**

*Schilcher* GmbH  
Miele-Spezial-Vertragshändler

**Küchen und Hausgeräte**

Dachauer Str. 58  
85229 Markt Indersdorf  
Tel. 0 81 36 / 22 89 100  
www.schilcher.de

**Wir verkaufen nicht nur - wir reparieren auch!**

Öffnungszeiten:  
9-12 + 14-18 Uhr  
Mi + Sa 9-12 Uhr

**Miele**

Hammerschmiedweg 21  
85229 Glonn  
Telefon 08136 - 56 77  
info@kettl-baustoffe.de

**K**  
**KETTL**  
BAUSTOFFE

*Alles für den Hausbau!*

- ROHBAU + TIEFBAU
- UMBAU + TROCKENBAU
- WERKZEUGFACHMARKT

- DACH + DÄMMUNG
- FASSADE + FARBEN
- GARTEN + NATURSTEIN

[www.kettl-baustoffe.de](http://www.kettl-baustoffe.de)

**VERANSTALTUNGEN MARKT INDERSDORF****APRIL BIS JUNI 2021****2. April**

- Pfadfinder Royal Rangers Stammposten 391, Stammtreffen, Treffpunkt: , Beginn: 17:00 Uhr

**9. April**

- Pfadfinder Royal Rangers Stammposten 391, Stammtreffen, Treffpunkt: , Beginn: 17:00 Uhr

**12. April**

- Evang.-Luth. Kirchengemeinde Kemmoden-Petershausen, Ökumenisches Friedensgebet, Treffpunkt: Marktkirche Indersdorf, Beginn: 19:30 Uhr

**14. April**

- Evang.-Luth. Kirchengemeinde Kemmoden-Petershausen, Taize-Andacht, Treffpunkt: Jochen-Klepper-Haus, Beginn: 19:30 Uhr

**16. April**

- Pfadfinder Royal Rangers Stammposten 391, Stammtreffen, Treffpunkt: , Beginn: 17:00 Uhr

**23. April**

- Pfadfinder Royal Rangers Stammposten 391, Stammtreffen, Treffpunkt: , Beginn: 17:00 Uhr

**30. April**

- Pfadfinder Royal Rangers Stammposten 391, Stammtreffen, Treffpunkt: , Beginn: 17:00 Uhr

**3. Mai**

- Evang.-Luth. Kirchengemeinde Kemmoden-Petershausen, Ökumenisches Friedensgebet, Treffpunkt: Marktkirche Indersdorf, Beginn: 19:30 Uhr

**7. Mai**

- Pfadfinder Royal Rangers Stammposten 391, Stammtreffen, Treffpunkt: , Beginn: 17:00 Uhr

**12. Mai**

- Evang.-Luth. Kirchengemeinde Kemmoden-Petershausen, Taize-Andacht, Treffpunkt: Jochen-Klepper-Haus, Beginn: 19:30 Uhr

**14. Mai**

- Pfadfinder Royal Rangers Stammposten 391, Stammtreffen, Treffpunkt: , Beginn: 17:00 Uhr

**21. Mai**

- Pfadfinder Royal Rangers Stammposten 391, Stammtreffen, Treffpunkt: , Beginn: 17:00 Uhr

**28. Mai**

- Pfadfinder Royal Rangers Stammposten 391, Stammtreffen, Treffpunkt: , Beginn: 17:00 Uhr

**30. Mai**

- Markt Markt Indersdorf, Dreifaltigkeitsmarkt, Treffpunkt: , Beginn: 09:00 Uhr

**4. Juni**

- Pfadfinder Royal Rangers Stammposten 391, Stammtreffen, Treffpunkt: , Beginn: 17:00 Uhr

**7. Juni**

- Evang.-Luth. Kirchengemeinde Kemmoden-Petershausen, Ökumenisches Friedensgebet, Treffpunkt: Marktkirche Indersdorf, Beginn: 19:30 Uhr

Alle Veranstaltungen finden vorbehaltlich weiterer Maßnahmen in Bezug auf die Corona-Krise statt.

**Mikrozensus 2021 im Januar gestartet**

Interviewerinnen und Interviewer des Landesamts für Statistik in Fürth bitten um Auskunft

Der Mikrozensus ist die größte amtliche Haushaltsbefragung in Deutschland. Seit mehr als 60 Jahren wird in Bayern und im gesamten Bundesgebiet jährlich etwa ein Prozent der Bevölkerung befragt. Nach Angaben des Bayerischen Landesamts für Statistik in Fürth betrifft dies

in Bayern rund 60 000 Haushalte. Sie werden im Verlauf des Jahres von speziell für diese Erhebung geschulten Interviewerinnen und Interviewern zu ihrer wirtschaftlichen und sozialen Lage befragt. Für den überwiegenden Teil der Fragen besteht nach dem Mikrozensusgesetz Auskunftspflicht.

Im Jahr 2021 findet im Freistaat wie im gesamten Bundesgebiet wieder der Mikro-

zensus statt. Dabei handelt es sich um eine gesetzlich angeordnete Haushaltsbefragung, für die seit 1957 jährlich ein Prozent der Bevölkerung zu Themen wie Familie, Lebenspartnerschaft, Lebenssituation, Beruf und Ausbildung befragt wird. Für einen Teil der auskunftspflichtigen Haushalte kommt ein jährlich wechselnder Themenbereich hinzu, der in diesem Jahr Fragen zur Gesundheit beinhaltet.

Die durch den Mikrozensus gewonnenen Informationen sind Grundlage für zahlreiche gesetzliche und politische Entscheidungen und deshalb für alle Bürgerinnen und Bürger des Landes von großer Bedeutung. So entscheiden die erhobenen Daten z.B. mit darüber, wieviel Geld Deutschland aus den Struktur- und Investitionsfonds der Europäischen Union erhält.

Aufgrund steigender Anforderungen, z.B. im Bereich der Arbeitsmarkt- und Armutsberichterstattung, wurde der Mikrozensus für die Jahre ab 2020 überarbeitet. Neben der bereits seit 1968 in den Mikrozensus integrierten Arbeitskräfteerhebung der Europäischen Union (LFS - Labour Force Survey) sind seit 2020 auch die bisher separat durchgeführte europäische Gemeinschaftsstatistik über

Einkommen und Lebensbedingungen (EU SILC - European Union Statistics on Income and Living Conditions) sowie ab diesem Jahr die Befragung zu Informations- und Kommunikationstechnologie (IKT) Teil des neuen Mikrozensus. Um die Befragten trotz dieser Erweiterungen zu entlasten, wird die Stichprobe seit 2020 in Unterstichproben geteilt, auf welche die verschiedenen Erhebungsteile LFS, EU-SILC und IKT verteilt werden.

Die Befragungen zum Mikrozensus finden ganzjährig von Januar bis Dezember statt. In Bayern sind in diesem Jahr rund 60 000 Haushalte zu befragen. Dabei bestimmt ein mathematisches Zufallsverfahren, wer für die Teilnahme am Mikrozensus ausgewählt wird. Die Befragungen werden in vielen Fällen als telefonisches Interview mit den Haushalten durchgeführt. Dafür engagieren sich in Bayern zahlreiche ehrenamtlich tätige Interviewerinnen und Interviewer im Auftrag des Bayerischen Landesamts für Statistik. Haushalte, die kein telefonisches Interview wünschen, haben die Möglichkeit, ihre Angaben im Rahmen einer Online-Befragung oder auf einem Papierfragebogen per Post zu übermitteln.

Ziel des Mikrozensus ist es, für Politik, Wissenschaft, Me-

dien und die Öffentlichkeit ein zuverlässiges Bild der Lebensverhältnisse aller Gruppen der Gesellschaft zu zeichnen. Um die gewonnenen Ergebnisse repräsentativ auf die Gesamtbevölkerung übertragen zu können, ist es wichtig, dass jeder der ausgewählten Haushalte an der Befragung teilnimmt. Aus diesem Grund besteht für die meisten Fragen des Mikrozensus eine gesetzliche festgelegte Auskunftspflicht.

Sie gilt sowohl für die Erstbefragung der Haushalte als auch für die drei Folgebefragungen innerhalb von bis zu vier Jahren. Durch die Wiederholungsbefragungen können Veränderungen im Zeitverlauf nachvollzogen und eine hohe Ergebnisqualität erreicht werden. Datenschutz und Geheimhaltung sind, wie bei allen Erhebungen der amtlichen Statistik, umfassend gewährleistet. Auch die Interviewerinnen und Interviewer sind zur strikten Verschwiegenheit verpflichtet. Sie kündigen das geplante Telefoninterview bei den Haushalten stets zuvor schriftlich an.

Das Bayerische Landesamt für Statistik in Fürth bittet alle Haushalte, die im Laufe des Jahres 2021 eine Ankündigung zur Mikrozensusbefragung erhalten, die Arbeit der Interviewerinnen und Interviewer zu unterstützen.



**Landgasthof Gschwendtner**  
Metzgerei   
**FAMILIE GSCHWENDTNER**  
85229 Langenpettenbach, Schrobenhausener Str. 13  
Telefon 0 81 36/79 88

**EIGENE SCHLACHTUNG · PARTYSERVICE · IMBISS**  
**RÄUMLICHKEITEN FÜR FAMILIENFEIERN BIS ZU 110 PERSONEN**



**Hohenester**  
GASTHAUS & HOTEL  
Mühlberg 4 | 85229 Markt Indersdorf/Glonn  
08136/999 99 | www.gasthaus-hohenester.de

**FAMILIÄR GEFÜHRTES WIRTSCHAUS**

- traditionell bayerische Küche
- schöne Sonnenterrasse
- Donnerstags Weißwurstessen

**FEIERN & ÜBERNACHTEN**

- Räumlichkeiten für Ihre Feste mit bis zu 90 Personen
- Hotel mit 20 Zimmern

**Herzlich Willkommen**



**Isabella**

Die kleine Isabella hat Daniela und Daniel Renkl aus Hirtlbach zu stolzen Eltern gemacht. Das süße Mädchen kam in Dachau am 7. Januar 2021 zur Welt. Bei der Geburt wog Isabella 3450 Gramm und war 49 Zentimeter groß.



**Jonas**

Bei Franziska und Christian Doll aus Arnzell ist ein zweiter Bub angekommen. Jonas erblickte am 28. Dezember 2020 in Dachau mit einem Gewicht von 4010 Gramm und einer Größe von 54 Zentimetern das Licht der Welt. Der 2jährige Maximilian freut sich mit den Eltern über das neue Familienmitglied.



**Annalena**

Claudia und Michael Meyer aus Markt Indersdorf freuen sich über ihr zweites Kind. Annalena wog bei der Geburt am 14. Dezember 2020 in München 3630 Gramm und war 51 Zentimeter groß. Der 2jährige Valentin hat sein Schwesterlein schon fest ins Herz geschlossen.



**Valentin**

Alexandra und Andreas Wach aus Ainhofen haben wieder Nachwuchs bekommen: Valentin erblickte am 17. Januar 2021 in Augsburg das Licht der Welt. Auch der 6jährige Leonhard freut sich über den kleinen Bruder. Valentin war bei der Geburt 53 Zentimeter groß und 3490 Gramm schwer



**Niklas**

behütet ist hier der kleine Niklas, dessen Eltern Sabrina und Thomas Ruf aus Langenpettenbach sich riesig freuen über den Nachwuchs. Der Bub kam am 22. Januar 2021 in München zur Welt und war bei seiner Geburt 55 Zentimeter groß bei einem Gewicht von 4120 Gramm. Das Nesthäkchen hat drei große Geschwister, nämlich Laura-Marie, Alexander und Philipp, die gut auf ihren Bruder aufpassen werden.



**Helena**

Helena heißt der ganze Stolz von Milena und Dragan aus Markt Indersdorf. Das Mädchen ist das erste Kind des Paares. Es kam am 02. Februar 2021 in Dachau auf die Welt. Bei seiner Geburt war sie 50 Zentimeter groß und 3250 Gramm schwer.



**Johanna**

Über die Ankunft des ersten Nachwuchses freuen sich Ruth und Daniel Bucher aus Tafern. Die kleine Johanna hat in Pfaffenhofen am 10. Februar 2021 das Licht der Welt erblickt. Bei der Geburt wog das Mädchen 3510 Gramm und war 54 Zentimeter groß.

**Fundsachen**

- Fundsache, Fundzeit, Fundort
- iPhone schwarz mit durchsichtiger Hülle, 01.10.2020, Gewerbegebiet, Café Seidl
- Modellflugzeug, 28.10.2020, Niederroth
- Brille, 20.11.2020, Ladentheke Elektro-See-müller
- Sonnenbrille 3M, 18.12.2020, Ludwig-Thoma-Straße
- Damenfahrrad rosa, 19.12.2020, Obermoosmühle am Feldweg
- Herrenrad lila, 14.01.2021, Arnbacher Str. 2
- Handy mit schwarzer Schutzhülle, 18.01.2021, Industriegebiet Höhe Dr. Teichmann
- Citybike Shimano silber, 03.02.2021, Bauhof Am Wehr 6
- Mountainbike gelb, 08.02.2021, TSV Indersdorf Tennisplatz
- Herrenrennrad weiß/rot, Anfang Februar, Schulmeisterberg 37a
- Sportuhr schwarz, 18.02.2021, unbekannter Fundort
- graue Kinder-Softshelljacke, 12.03.2021, Marktplatz



**ANDREAS EBERLE**  
**SCHLEIFDIENST**

- Schärfarbeiten für holz-, kunststoff- und metallarbeitende Werkzeuge
- Werkzeugverkauf
- Zweitakt- und Kettenöl
- Sägeketten
- Hobelmesser

**schärfen von:**

- Kreissägeblätter
- Sägeketten
- Hobelmesser
- Bohrer
- Heckenscheren
- Rasenmähermesser

St.-Ulrich-Straße 23 · 85250 Altomünster-Stumpfenbach  
Telefon 0 82 54 - 93 21 · Telefax 0 82 54 - 99 60 78



**RADLTOUR mit Familie**

**Ihr Fahrradprofi aus Indersdorf**

Tel. 0 81 36 / 89 32 03 • [www.rabl-gmbh.de](http://www.rabl-gmbh.de)  
Markt Indersdorf • Gewerbestraße 22



## Neue Fernwärmeversorgung

Neue Fernwärmeversorgung für den Kindergarten und das Feuerwehrhaus Langenpettenbach

Ungefähr 17 t CO<sub>2</sub> spart die Marktgemeinde zukünftig für die Heizung im Kindergarten und Feuerwehrhaus Langenpettenbach pro Jahr. Als Christian Gschwendtner in unmittelbarer Nachbarschaft zum Kindergarten und zur Feuerwehr ein neues Haus und Garagengebäude plante gedieh die Überlegung, die Heizung größer zu dimensionieren und damit Fernwärme für den Kindergarten und das Feuerwehr-

haus in Langenpettenbach bereitstellen zu können. Dankbar nahm die Gemeinde das Angebot an, um für die gemeindlichen Einrichtungen auf CO<sub>2</sub>-sparendere Heizung umrüsten zu können. Thomas Böswirth von der iib-Energie GmbH in Puchschlagen plante daraufhin eine Heizung für die wohlige Wärme im Wohnhaus, Kindergarten und Feuerwehrhaus. Das Feuerwehrhaus ist bereits ans Netz gegangen, der Kindergarten folgt, sobald der Rest an Heizöl verbraucht ist, der sich noch in den Tanks befindet.



Im Frühjahr 2013 wurde das Projekt „Indersdorfer Hörpfade“ gestartet.

Wir laden Sie ein, zu einem „akustischen Spaziergang“ durch das Gemeindegebiet. Erfahren Sie Wissenswertes über kulturhistorische, geologische oder naturwissenschaftlich interessante Örtlichkeiten der Marktgemeinde.

Hörpfad „Marktkirche St. Bartholomäus“ Die Marktkirche St. Bartholomäus war ursprünglich dem Hl. Laurentius geweiht und die älteste Kirche in Indersdorf. Ursprünglich wird ein einfacher Vorgängerbau in Holzbauweise am Standort der Kirche vermutet. Bei Grabungsarbeiten im Jahr 1995 konnte ein hochmittelalterlicher Friedhof mit Bestattungen zwischen dem 10. und 12. Jahrhundert nachgewiesen werden. Um 1200 wurde eine einfache Saalkirche mit Rechteckchor im romanischen Stil erbaut. Von dieser Kirche sind lediglich die Seitenwände noch erhalten. Neubau des Chores und Verlängerung der Kirche nach Westen unter dem Indersdorfer Propst Johannes Rothhut (1442-70). Die Kirche wurde

## Indersdorfer Hörpfade

somit in den gotischen Baustil überführt. In der gleichen Periode wurde auch der Kirchturm erbaut, der früher die Sakristei beinhalten sollte. Bis zu diesem Zeitpunkt wurde das Patrozinium am Laurentiustag gefeiert. Heute ist die Kirche dem Hl. Bartholomäus gewidmet. Die



Barockisierung erfolgte zwischen 1711 und 1716. Der Stuck ist Johann Benedikt Heiß zuzuschreiben. Der Hochaltar und die gesamte Ausmalung der Kirche einem Johann Reismüller aus Friedberg. Die Fassung von Altar und Kanzel erfolgte 1739 durch Benedikt Dersch aus Freising. Möglich wurde die Umgestaltung in Barock und Rokoko durch die großzügige finanzielle Unterstützung des damaligen Indersdorfer Bierbrauers Wolfgang Gerstlacher. Ihm wurde eine Ge-

denkplatte am Eingang zur Sakristei gewidmet. Bestattet wurde er vor dem Hochaltar; ein Recht, welches ausschließlich Priestern vorbehalten war.

Zum Hörpfad „St. Bartholomäus“: <https://www.klingende-landkarte.de/markt-indersdorf/st-bartholomaeus>

Haben Sie Lust, mitzumachen und selbst einen Hörpfad zu erstellen? Dann melden Sie sich bitte bei der VHS Markt Indersdorf, Tel. 08136/938835 oder per E-Mail: [hoerpfade@vhs-indersdorf.de](mailto:hoerpfade@vhs-indersdorf.de).

## Indersdorfer Wanderwege

Erkunden Sie bei Spaziergängen die Marktgemeinde. Mit den Indersdorfer Wanderwegen können Sie Wissenswertes über historische, geologische oder naturwissenschaftlich interessante Örtlichkeiten der Marktgemeinde erfahren.

In jedem Mitteilungsblatt stellen wir einen neuen Wanderweg vor.

### Der Schlecht-Wetter-Weg

Start/Ziel: Parkplatz Waldfriedhof Wegstrecke: ca. 1 Std.

zu Fuß - 4,8 km, geeignet für Kinderwagen, Inliner, Rad Entlang dem Fuß- und Radweg Richtung Vierkirchen bis zur Abzweigung nach Gut Häusern laufen, rechts Richtung Golfplatz, vorbei am Waldkindergarten bis zur nächsten Straßengabelung - wer eine Brotzeit braucht, kann links zum Golfparkrestaurant gehen (Jan./Feb. geschlossen). Wer fit ist, wendet sich rechts Richtung Straßbach (Nr. 20, Nr. 20a) und an der Hauptstraße nach Indersdorf zurück. Man passiert das Maroldus-Marterl (Nr. 21) und gelangt zum Ausgangspunkt Waldfriedhof zurück. Bild: GB\_IND14 Indersdorfer Wanderwege Schlecht-Wetter-Weg (Bild-

unterschrift:) Blau gestrichelte Markierung

Die fett gedruckten Zahlen in den Texten geben die Hörpfade auf der Karte an. Sie können sich unterwegs auch auf ihrem Smartphone den Kartenausschnitt und die Wegbeschreibung anzeigen lassen, die Zahlen sind mit den jeweiligen Hörpfaden zur Klingenden Landkarte verlinkt.

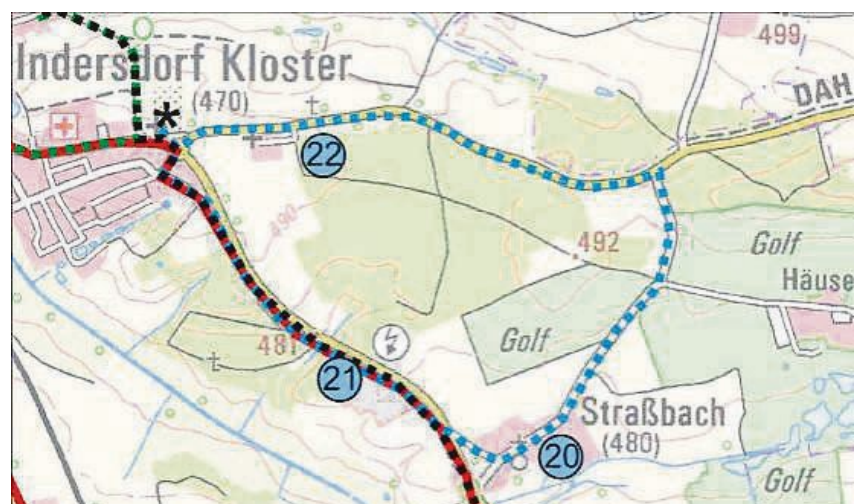
Den Schlecht-Wetter-Weg finden Sie unter: <https://www.vhs-indersdorf.de/programm/specials/spazierwege/winterweg/>

Weitere Wanderwege finden Sie unter <https://www.vhs-indersdorf.de/programm/specials/spazierwege/>

Die Rund- und Hörpfadwege wurden im Frühjahr 2017 zusammengestellt von der Frauenunion Indersdorf.

Bestellen & Abholen  
**www.musik-heckmann.shop**  
seit 20 Jahren  
**Musik Heckmann**  
Service · Verleih · Verkauf  
Unterricht & Musikinstrumente  
Telefon 08131 - 96 583  
85757 Karlsfeld • Südenstr. 20

**Asbestentsorgung**  
nach TRGS 519  
- Eternitdächer  
- Fassaden  
- Nachtstromspeicheröfen  
Moosstrasse 18 85258 Ebersbach  
Telefon 08137 - 93 91 00  
Mobil 0171 - 624 25 01  
[info@asbestentsorgung-vorpagel.de](mailto:info@asbestentsorgung-vorpagel.de)





# VOLKSHOCHSCHULE INDERSDORFER KULTURKREIS

## Veranstaltungen der nächsten Monate

In der Volkshochschule Indersdorfer Kulturkreis gibt es im durch die Pandemie verspätet gestarteten Semester noch freie Plätze! Vor Ort können Sie sich mit vorheriger Anmeldung von Montag bis Freitag von 9:00 - 12:00 Uhr und zusätzlich am Donnerstag von 15:00 - 18:30 Uhr, telefonisch unter 08136/938835 oder im Internet unter [www.vhs-Indersdorf.de](http://www.vhs-Indersdorf.de) über unser Programm informieren und für Kurse anmelden.

Auf Grund der aktuellen Situation werden alle Kurse weiterhin unter Vorbehalt angeboten.

Hier finden Sie einen Auszug aus unserem Programm:

### Führungen und Vorträge:

211-40007 Die Weisheit der chinesischen Ernährungslehre, 13.04.2021, 19:00 - 20:30  
 211-12000 Als Wallander Sallander traf - Schwedenkrimis, 15.04.2021 + 22.04.2021, 19:30 - 21:00  
 211-16221 DEIN Weg zu mehr Glück und Lebensfreude, 17.04.2021 9:00 - 12:00  
 211-16226 Time-Out statt Burn-Out, 21.04.2021, 19:30 - 21:00  
 211-40009 Gegen (fast) jedes Leiden ist ein Kraut gewachsen, 22.04.2021, 19:00 - 20:30  
 211-16221Z DEIN Weg zu mehr Glück und Lebensfreude, 24.04.2021 13:00 - 16:00  
 211-40010 Wildkräuter für mehr Vitalität, 27.04.2021, 19:00 - 20:15  
 211-40038 Gesunde Ernährung von Anfang an!, 28.04.2021, 11:00 - 12:00  
 211-45307 TAPE DICH FREI! - Workshop Grundlagen, 06.05.2021, 18:00 - 21:00  
 211-43612 „Un“Kraut im Garten - jäten oder essen?, 08.05.2021, 14:00 - 17:00  
 211-40011 Kräuterwanderung für Erwachsene, 15.05.2021, 10:00 - 12:00  
 211-40037 Achtsamkeit - Alltagstaugliche Stressbewältigung!, 15.05.2021, 16:00 - 20:30  
 211-13110 Erben und Vererben, 18.05.2021, 19:30 - 21:00  
 211-40003 Homöopathie für Babys und Kleinkinder 20.05.2021, 19:00 - 20:30

### Sprachen:

Für Sprachinteressierte bieten wir wieder eine große

Auswahl an Kursen (Englisch, Italienisch, Französisch und Russisch); hier können Sie auch während des Semesters einsteigen. Außerdem gibt Kurse „Deutsch als Fremdsprache“ in unterschiedlichen Niveaus.

### Mehr Erfolg im Leben und im Beruf:

211-32205 OneNote 2016 - mehr als ein digitales Notizbuch, 17.04.2021 13:00 - 15:00

211-32207 EDV für Senioren - Internetkurs, 13.04.2021, 10:00 - 12:00, 3x

### Kinderkurse:

211-46505 Ein Baseball-Schnuppertraining für Kinder (8 - 15 Jahre), 15.04.2021, 18:00 - 19:30

211-45501 Line Dance4Teens (9 - 12 Jahre), 15.04.2021, 16:10 - 16:55, 5x  
 211-53110 Töpfern für Kinder ab 7 Jahren, 16.04.2021, 15:00 - 17:00, 2x

211-45080 Kinderturnen (4 bis 6 Jahre), 16.04.2021, 17:00 - 18:00, 10x

211-45081 Kinderturnen (7 bis 9 Jahre), 16.04.2021, 18:00 - 19:00, 10x

211-45082 Kinderturnen (ab 10 Jahre), 16.04.2021, 19:00 - 20:00, 10x

211-53048 Kleiner Nähkurs für Mädchen und Jungen ab 8 Jahren, 17.04.2021, 10:00 - 16:00

211-53135 Klunkerstern@ bastelt mit euch Glitzer-geschenke zum Muttertag! (3 - 5 Jahre), 24.04.2021, 10:00 - 12:00

211-53136 Klunkerstern@ bastelt mit euch Glitzer-geschenke zum Muttertag! (ab 6 Jahre), 24.04.2021, 13:00 - 15:00

211-46340 Inlineskate Anfängerkurs für Kinder, 07.05.2021, 14:00 - 16:00  
 211-46341 Inlineskate Aufbaukurs für Kinder, 07.05.2021, 16:00 - 18:15

211-41001 Wildkräuterexkursion für Kinder (6 - 10 Jahre), 08.05.2021, 10:00 - 12:00

211-14009 Waldführung für Familien, 08.05.2021, 14:00 - 16:30

211-56311Z Musikalische Früherziehung für Kleinkinder ab 3 Jahre, 14.05.2021, 17:00 - 17:30, 9x

211-53051 Ein Nähtag für Fortgeschrittene ab 8 Jahren, 29.05.2021, 10:00 - 16:00

### Ein breitgefächertes Programm bieten wir im Gesundheitsbereich:

Zusätzlich zu vielen Kursen in den Bereichen Wirbelsäulengymnastik, Yoga, Entspannung, Fitnessgymnastik, Aqua Fitness und Bogenschießen bieten wir interessante Kurse:

211-45308 Beckenbodengymnastik, 12.04.2021, 18:00 - 19:00, 10x

211-45238 Walk'n Dance, 12.04.2021, 8:20 - 9:05, 5x  
 211-45233 Bewegliches Becken - starker Beckenboden 50+, 13.04.2021, 10:30 - 11:30, 12x

211-45151 Rückenfit - Rückenkräftigung, 13.04.2021, 10:00 - 11:00 Uhr, 12x

211-45232 Dehnen am Morgen/ Stretching sanft, 13.04.2021, 7:45 - 8:30, 5x

211-45153 Bewegter Rücken und Circle, 13.04.2021, 8:40 - 9:25, 5x

211-44108A Aerial Yoga, 14.04.2021, 18:45-19:45, 5x

211-44109A Aerial Yoga, 14.04.2021, 20:00-21:00, 5x

211-45332 Balance Swing, 13.04.2021, 17:45 - 18:45, 10x

211-45310 Der Atem - Lust auf Luft?, 13.04.2021, 9:00 - 10:00

211-45331 Balance Swing, 14.04.2021, 18:10 - 19:10, 10x

211-45350 Stepaerobic und Bodystyling, 14.04.2021, 19:30 - 20:45, 12x

211-45234 Training des fasziellen Bindegewebes, 14.04.2021, 18:40 - 19:50, 12x

211-45333 Jumping Fitness, 15.04.2021, 18:10 - 18:55, 10x

211-45334 Jumping Fitness, 15.04.2021, 19:05 - 19:50, 10x

211-44139Z Hatha Yoga für Jeden, 15.04.2021, 18:00 - 19:15, 7x

211-45500 Line Dance Anfänger 1 (Country- und Western-tanz) und Modern Line Dance, 15.04.2021, 18:20 - 19:35, 5x

211-45152 Rückenfit - Rückenkräftigung, 16.04.2021, 18:00 - 19:00, 12x

211-45236 Knie-Hüfte Gruppe, 16.04.2021, 17:00 - 18:00, 12x

211-45233 Training des fasziellen Bindegewebes, 16.04.2021, 19:15 - 20:45, 10x

211-44455 Workshop Meditation & Achtsamkeit, 16.04.2021, 18:00 - 20:00  
 211-45235 Schulter und Nacken, 17.04.2021, 14:00 - 17:00  
 211-44145 Klangentspannung in der Gruppe, 22.04.2021, 19:45 - 21:00  
 211-44456 Entspannung erle-

ben und erlernen, 23.04.2021, 19:00 - 20:30, 3x

211-44145Z Klangentspannung in der Gruppe, 29.04.2021, 19:45 - 21:00

211-44106Z Yoga Flow Basic, 07.05.2021, 9:45 - 11:00, 8x

211-46345 Nordic Cross Skating für Anfänger, 09.05.2021, 8:30 - 11:30

211-45238Z Walk'n Dance, 17.05.2021, 8:20 - 9:05, 9x

211-45153Z Bewegter Rücken und Circle, 18.05.2021, 8:40 - 9:25, 9x

211-45232Z Dehnen am Morgen/ Stretching sanft, 18.05.2021, 7:45 - 8:30, 9x

211-44108Z Aerial Yoga, 19.05.2021, 18:45-19:45, 5x

211-44109Z Aerial Yoga, 19.05.2021, 20:00-21:00, 5x

### Kochkurse:

211-43060 Originale Caipirinha aus Brasilien, 17.04.2021, 18:30 - 20:30

211-43061 Originale Caipirinha aus Brasilien, 08.05.2021, 18:30 - 20:30

### Kreativkurse:

211-52411 Collage: Kreativ in Acryl, 08.05.2021, 13:00 - 16:00

211-53312 Papierwerkstatt, 15.04.2021, 9:30 - 12:00

211-53313 Papierwerkstatt, 15.04.2021, 19:00 - 21:30

211-55005 Tanz ohne Partner Anfänger 1, 15.04.2021, 9:00 - 9:45, 5x

211-53054 „Lust auf Stoff“ Ein Nähkurs für Erwachsene, 24.04.2021, 10:00 - 16:00

211-55015 Tango Argentino I (Anfänger), 17.04.2021, 16:15 - 17:30, 4x

211-55013Z Disco-Fox II (Fortgeschrittene), 17.04.2021, 19:00 - 20:15, 4x

211-55011 Standard- und Lateinamerikanische Tänze II, 08.05.2021, 17:30 - 19:00, 6x

Wer gerne ein Musikinstrument, z. B. Zither, Klavier, Flöte, Hackbrett oder Geige, lernen möchte, ist bei uns jederzeit herzlich willkommen.

**Stadtwerke Dachau**

## In Stadt und Land für Sie präsent.

Strom Erdgas Wasser Abwasser Verkehr Bäder

Kurze Wege, direkter Kontakt, kompetente Beratung und umfassender Service: davon profitieren Sie als Kunde der Stadtwerke Dachau, Ihrem führenden Energieversorger in der Region.

In unseren Kunden-Servicecentern in Dachau und Markt Indersdorf stehen wir Ihnen für alle Fragen zur Strom- und Erdgasversorgung mit Rat und Tat gerne zur Verfügung.

Mehr Informationen sowie unsere Geschäftszeiten finden Sie im Internet unter [www.stadtwerke-dachau.de](http://www.stadtwerke-dachau.de)

Ihre Lebensqualität ist unser Job!

[www.stadtwerke-dachau.de](http://www.stadtwerke-dachau.de)



## Indersdorfer Geschichte(n)

Wir wollen gemeinsam ein Kinderbuch über Indersdorfer Geschichte und Geschichten schreiben und suchen Interessierte, die uns bei diesem Projekt unterstützen. Eine Kursgebühr wird nicht erhoben.

Für den Anfang ist geplant die Geschichte(n) digital zu erstellen und den Grundschullehrern/-innen für den HSU-Unterricht der 3. und 4. Klassen zur Verfügung zu stellen. Freuen würden wir uns daher, wenn LehrerInnen, gerne auch ehemalige oder angehende, sich dem Team anschließen.

Da wir die Geschichten bildlich ausgestalten wollen, sind auch künstlerisch Inte-

ressierte willkommen. Wir haben schon einige Beispieltbücher aus Bayern zusammengetragen, sodass wir auf einen Ideenpool zurückgreifen können.

In Zeiten von Corona kann an einzelnen Geschichten alleine oder zu zweit gearbeitet werden und wir können uns digital treffen. Der Kurs wird sich über mehrere Semester erstrecken, Sie können aber jederzeit ein- oder aussteigen. Termine werden gemeinsam abgesprochen.

Anmeldung über die vhs Indersdorfer Kulturkreis: 08136 - 93 88 35 kontakt@vhs-indersdorf.de www.vhs-indersdorf.de/ Kursnummer: 11010 (Onlineanmeldung)

Die Mitglieder des Indersdorfer Malkreis möchten durch ihre Gemälde Vorfreude auf den Frühling vermitteln. Norbert Lotter und Peter Wolf stellen ihre Bilder aus. Beide beherrschen die Aquarelltechnik, zeigen aber auch, dass sie Freude am farblichen Experimentieren haben.

Die Vielfalt der Bilder lässt erkennen, dass sie sich mit dem Thema auseinandersetzen und damit unserer Sehnsucht nach Sonne, Wärme, Farbe nach der kalten und dunklen Jahreszeit Ausdruck verleihen. Norbert Lotter zeigt Blumenbilder in Aquarelltechnik, Aquarell mit Tusche oder Nass in Nass,

ob auf Malpapier oder Packpapier, mal luftig, mal fett vom farblichen Inhalt. Auch Gel-Printing im Acryl kommt

schiedlichem Malgrund, alles wird auskostet. Aufgrund der Corona-Pandemie können die Bilder jedoch nur von den Besuchern des Rathauses in Augenschein genommen werden, für Interessierte bleibt nur der Bild durch das Fenster ins Foyer. Natürlich finden es die Mitglieder des Malkreises schade, dass die geplante alljährliche Ausstellung aller Mitglieder aufgrund Corona dieses Jahr nicht stattfinden kann.

Sie hoffen allerdings,

dass durch die Bilder Farbe und Freude in das Rathausfoyer gebracht wird, denn „Malen ist auch Leidenschaft“.



**Indersdorfer Geschichte(n)**

**Ein Buch (nicht nur) für Kinder**

Mitteilungsblatt auch online!

Das gemeindliche Mitteilungsblatt, das turnusmäßig alle zwei Monate erscheint und über die aktuellen Geschehnisse und Veranstaltungen im Gemeindebereich Markt Indersdorf berichtet, steht auch online zur Verfügung.

Zu finden ist die elektronische Ausgabe des Informationsblattes auf der Homepage des Marktes (www.markt-indersdorf.de) unter der Rubrik Aktuelles/Mitteilungsblatt.

## „Frühlingserwachen und mehr...“

## Kooperation zwischen Mittelschule und Sparkasse

Die Mittelschule Markt Indersdorf und die Sparkasse Dachau haben ab diesem Schuljahr eine Kooperationspartnerschaft geschlossen, um die pädagogische Arbeit an der Mittelschule in gegenseitiger Abstimmung zu unterstützen.

Schülerinnen und Schüler sollen mit dieser Mittelzuwendung nicht nur bei ihrem Übergang von der Schule in

die Ausbildung, sondern auch nachhaltig bei ihrer persönlichen und musisch-künstlerischen Entwicklung an der Schule gefördert werden.

Die Vertragspartner gehen davon aus, dass durch die Projekte, die diese Kooperation beinhaltet, „Jugendliche zusätzliche Kompetenzen erwerben können, die ihnen bei der Vorbereitung auf ihre

persönliche und berufliche Zukunft zugutekommen“.

Die Mittelschule erhält dazu von der Sparkasse während der Vertragsdauer einen jährlichen Betrag zur freien Verfügung. Über das Engagement der Sparkasse und über die zukünftige Zusammenarbeit freut sich das Lehrerkollegium und die Schulleitung und bedankt sich für das entgegengebrachte Vertrauen.

**HANRIEDER**  
Bestattung geht auch anders

**NOCH EINMAL UNSER LIED HÖREN.**  
Bestattungen so einzigartig wie das Leben.

hanrieder.de



Eine symbolische Urkunde übergaben Roland Salvermoser (Leiter der Sparkassengeschäftsstelle Markt Indersdorf) und Bürgermeister Franz Obesser (Vorsitzender des Zweckverbands Grund- und Mittelschule Markt Indersdorf) an Ilona Brezing (Rektorin der Mittelschule)

## Philosophenbrücken

Holz ist ein natürlicher und sehr schöner Baustoff. Wenn Holz jedoch nicht komplett austrocknen kann stellt es aber auch immer wieder ein Problem mit der Haltbarkeit dar. So war das mit den alten Brücken am Philosophenweg. Von unten der Bachlauf und unter Bäumen oft im Schatten war an ein Austrocknen des Holzes über lange Perioden des Jahres nicht zu denken. Dazu kam im Winter noch das Problem, dass die Beläge eisfrei zu halten waren, was zumindest teilweise nur mit Streusalz möglich war. Entsprechend früh musste daher bei den Brücken am Philosophenweg immer wieder nachgebessert werden und bei der letzten Brückenprüfung wurden so gravierende Mängel offensichtlich, dass es bei einem

einfachen Ausbessern nicht mehr bleiben konnte.

Somit wurde in der Verwaltung darüber nachgedacht, welche Bauweise für die Brücken einerseits funktional und wirtschaftlich ist und gut aussieht. Auch die Bauzeit spielte dann natürlich eine Rolle.

Zufällig kam die Verwaltung auf einen Baustoff, den man ansonsten mehr aus dem Anlagenbau und bei Rohrleitungen kennt: Glasfaserverstärkter Kunststoff oder kurz GFK. Dieser Baustoff ist vor allem sehr haltbar, verträgt Tausalz und ist vor allem sehr leicht. Dadurch konnte man auf große Beton-Widerlager verzichten, die sehr viel Bauzeit in Anspruch genommen hätten. Mittels einfachen Punktfundamente, die in die Erde ge-

schaubt wurden, waren die Fundamentierungsarbeiten schnell erledigt. Die Brücken wurden dann im Ganzen geliefert und wurden mittels eines einfachen Autokrans an Ort und Stelle gesetzt. Nur der Belag der Brücke musste noch montiert werden, dann waren die Brücken fertig.

Nachdem der Gemeinderat im der Vergabe in seiner Juli-sitzung zugestimmt hat und die Brücken zeitnah bestellt wurden dauerte die Fertigung zwar noch 3 Monate, und auch die Pandemie machte sich mit Engpässen bei Zulieferern der Herstellerfirma bemerkbar.

Trotzdem konnten die Brücken im November dann auch endlich wieder für Fußgänger und Radfahrer freigegeben werden.

## Bayerische Bauordnung

An alle Bauantragsteller und Planfertiger: Seit 01.02.2021 gilt die novellierte Fassung der Bayerischen Bauordnung (BayBO). Die aktuelle Fassung der BayBO kann über den Server der Bayerischen Staatskanzlei heruntergeladen werden:

<https://www.gesetze-bayern.de/Content/Document/BayBO>

Neben den allgemeinen Änderungen der Bayerischen Bauordnung (BayBO) ist folgender Punkt besonders zu beachten: Der Markt hat mit Wirkung ab dem 01.02.2021 eine sogenannte Abstandsflächensatzung erlassen. Bei der Berechnung und der Darstellung der Abstandsflächen ist demnach neben Art. 6 Bayerische Bauordnung (BayBO) im-

mer auch die gemeindliche Abstandsflächensatzung heranzuziehen.

Sie finden die neue Satzung unter: <https://www.markt-indersdorf.de/rathaus-politik/satzungen-und-verordnungen/>

Bitte verwenden Sie ab sofort auch nur noch die neuen Formblätter für Bauanträge. Diese werden auf dieser Homepage zur Verfügung gestellt. Im Zweifelsfall vor Abgabe der Bauantragsunterlagen abklären, ob die verwendeten Formblätter verwendet werden können.

Bei Fragen können Sie sich an das Bauamt - Herrn Hense wenden unter 08136/934-155 oder [patrick.hense@markt-indersdorf.de](mailto:patrick.hense@markt-indersdorf.de).



## Das Giftmobil kommt

Problemmüll wie z.B. alte Lacke, Holzschutzmittel, Chemikalien, Lösemittel, Schädlingsbekämpfungsmittel dürfen nicht in die Restmülltonne geworfen werden. Diese Problemabfälle nimmt das Giftmobil in haushaltsübli-

chen Mengen kostenlos an.

Am Mittwoch, den 05.05.2021 kommt das Giftmobil von 14.00 - 18.00 Uhr zum Recyclinghof Markt Indersdorf, Heinrich-Lanz-Str. 12

Bitte beachten Sie:

Das Giftmobil nimmt keine Dispersionsfarben an. Diese können eingetrocknet über die Restmülltonne oder - gegen Gebühr - über die Sperrmüllcontainer auf den Recyclinghöfen entsorgt werden.



### Straßenreinigung in Markt Indersdorf

Im Gemeindebereich Markt Indersdorf finden ab Montag, den 06.04.2021 bis einschließlich Freitag, den 09.04.2021 Straßenreinigungsarbeiten statt.

Der Markt bittet die Anlieger darum, in diesem Zeitraum nicht am Straßenrand zu parken.

[www.akademie-schoenbrunn.de](http://www.akademie-schoenbrunn.de)

Soziale Berufe haben Zukunft

Alles zu unseren online-Nachmittagen [www.akademie-schoenbrunn.de](http://www.akademie-schoenbrunn.de)

- Unsere Ausbildungen am Standort **Gut Häusern bei Markt Indersdorf**:
- Sozialpflege
  - Altenpflegehilfe
  - Pflegefachfrau/ Pflegefachmann
  - Ergotherapie
  - Heilpädagogik

**Zusatzangebot:**

- Basisqualifikation Sozial mit Betreuungskraft nach §53c SGB XI

- Unsere Ausbildungen an den Standorten **Gut Häusern und München-Laim**:
- Heilerziehungspflege
  - Heilerziehungspflegehilfe



Telefon 08139 809-100  
[schulen@akademie-schoenbrunn.de](mailto:schulen@akademie-schoenbrunn.de)  
[www.akademie-schoenbrunn.de](http://www.akademie-schoenbrunn.de)

Praktikumsstellen unter [www.franziskuswerk.de](http://www.franziskuswerk.de)



Akademie Schönbrunn

Aus- und Weiterbildung

## Aus den Abteilungen des TSV

### Wir suchen Dich!

Der Jahrgang 2008 der Fußballer des TSV Indersdorf sucht Verstärkung!

Ab Sommer dürfen wir, die D1-Jugend des TSV Indersdorf, endlich Fußball auf dem Großfeld spielen! Und dann heißt es kein Kleinfeld mehr, keine 9 gegen 9 Spieler mehr, keine kleinen Tore mehr! Nur noch 11 gegen 11, so wie die Erwachsenen und Profis, denn dann kommen wir in die C-Jugend. Einige aus unserer Mannschaft spielen bereits seit Jahren Fußball und trainieren und arbeiten seitdem darauf hin. Und dann... dann kam Corona! Kein Gras mehr unter den Füßen, nichts riecht mehr nach Fußballplatz. Das Wir-Gefühl gibt es nur noch vor der Handykamera und Fußballspielen geht nur noch auf der Konsole. Jetzt geht es aber endlich wieder los und wir wollen in die C-Jugend durchstarten!

Und dazu suchen wir Dich! WIR, das sind eine hochmotivierte und erfolgreiche Fußballmannschaft mit einem engagierten Trainer- und Orga-Team und den wohl besten und verrücktesten Eltern, Großeltern, Fans, Unterstützern und Sponsoren der Welt!

Du suchst Zusammenhalt, WIR-Gefühl, Einer für Alle und Alle für Einen? - Du liebst Fußball genau so sehr wie wir? - ann bist Du bei uns genau richtig!

Wir bieten Dir 2-3 anspruchsvolle Trainings je Woche, Spiele, Turniere, Trainingslager, Teamevents, Zusammenhalt, WIR-Gefühl, MANN-SCHAFTSEIN und vor allem jede Menge Spaß am Fußball!

Du bist interessiert und motiviert und willst Leidenschaft, Zusammenhalt und Spaß am Fußball? Dann melde Dich beim Trainer Jürgen Gabler unter 01590-2480043, werde Teil unseres Teams und erlebe wie es sich anfühlt

in einer echten MANN-SCHAFT Fußball zu spielen! Einen kurzen Film über uns findest Du auf der Homepage der Gemeinde Indersdorf, der Homepage des TSV Indersdorf und unter folgendem Link: <https://www.tsv-indersdorf-fussball.de/wir-suchen-dich-team-2008/>

Du bist kein 2008er? Kein Problem! Auch in allen anderen Jahrgangsstufen können wir beim TSV Verstärkung brauchen! Von Bambini bis hin zur A-Jugend, von klein bis groß, Du bist immer herzlich Willkommen bei uns! Weitere Informationen, Ansprechpartner und Trainingszeiten zu allen Jahrgängen findest Du auf der Homepage des TSV Indersdorf!

Komm zu uns! Wir brauchen Dich! Auf geht's TSV!

### Handball statt Spielekonsole

Du willst viel Spaß, Action

und eine tolle Gemeinschaft?

Die Handballer des TSV Indersdorf suchen Verstärkung!

Durch den langen Lockdown ist bei vielen Kindern die Bewegung viel zu kurz gekommen. Handball ist eine super Möglichkeit, diesem Bewegungsmangel entgegenzuwirken. Neben Kraft und Ausdauer, wird vor allem auch die Koordination von Auge und Hand trainiert. Damit fördert der Sport die körperliche und geistige Entwicklung der Kinder. Das Miteinander im Team wird geschult und die Kids erlernen Freude an der Bewegung.

Schnuppern ist jederzeit möglich. Wir freuen uns auf Interessierte in allen Altersklassen, schreibt nur bitte vorher eine kurze Mail an: [sportlicher.leiter@panther-indersdorf.de](mailto:sportlicher.leiter@panther-indersdorf.de)

Weitere Informationen auf unserer Homepage: [www.panther-indersdorf.de](http://www.panther-indersdorf.de)

### Gründung einer Dance-Group

Bist Du zwischen 12 und 16 Jahre alt und hast Lust am Tanzen, dann melde Dich schon jetzt in der Abteilung Turnen per e-mail bei „[elisabeth.wiedmann1@gmx.de](mailto:elisabeth.wiedmann1@gmx.de)“ an. So können wir Dich informieren, wenn es losgeht. Für 2021 wird kein Jahresbeitrag erhoben, weil man ohnehin nicht weiß, wie oft ein Training möglich sein wird. Nach 3 Schnupperstunden sind lediglich 20 Euro als Versicherungsbeitrag zu zahlen. Frau Bogatekin wird dienstags von 17.00 - 18.00 Uhr in der Turnhalle der Mittelschule verschiedene Tanzrichtungen mit euch einstudieren. Frage Deine Freunde und Bekannten und kommt gemeinsam zum Treff bei Musik- Bewegung- Spaß - Dance and more. Wer Näheres wissen möchte, kann Fr. Bogatekin unter 0176/81974302 erreichen. TSV Indersdorf Abteilung Turnen E. Wiedmann

## Sanierung Regenüberlaufbecken



Pumpstation unter der Gonn hindurch zur Kläranlage Markt Indersdorf. Am Kindergarten Langenpettenbach befindet sich eines der Regenüberlaufbecken des Marktes, das mittlerweile in die Jahre gekommen ist und an den

neuesten Stand der Technik angepasst werden sollte. Neben einem neuen Pumpwerk in einem 5 m tiefen Fertigteilschacht aus glasfaserverstärktem Kunststoff (GFK) mit eingebauten Pumpen und Leitungen wurde das Regenüberlaufbecken mit einer Spülkippe ausgerüstet, die das Becken nach einem Starkregenereignis reinigt. Zusätzlich erhielt die Pumpstation eine Nachblasstation mit 2 Kompressoren, die die Druckleitung nach einem Pumpvorgang leer drücken soll und damit vor einem Anfaulen des Abwassers und damit Geruchsbildung schützt. Ein neuer Schaltschrank beherbergt nun auch die komplexe Steuerung der neuen Pumpstation und der Nachblasstation sowie die Anbindung an die Kläranlage, um die Anlage aus der Ferne überwachen und Störungen frühzeitig erkennen zu können. Nach einem dreitägigen Testbetrieb ist die neue Pumpstation Anfang März in Betrieb gegangen.

Das Abwasser aus Langenpettenbach wird über eine Pumpstation und eine ca. 2.300 m lange Druckleitung zum Ortskanal an der Glonner Kreppe gepumpt und von hier aus über eine weitere

neuesten Stand der Technik angepasst werden sollte. Neben einem neuen Pumpwerk in einem 5 m tiefen Fertigteilschacht aus glasfaserverstärktem Kunststoff (GFK) mit eingebauten Pumpen und Lei-

## Aus Rücksicht auf die Anwohner:

Wertstoffinseln bitte sauber halten Wertstoffinseln werden für die Entsorgung von Altglas und Papier sowie Kartonagen gerne genutzt. Aus Rücksicht auf die Anwohner sollte man die Inseln nur werktags von 7.00 - 19.00 Uhr nutzen. Entsorgungsfirmen fahren die Inseln regelmäßig an und entleeren die Container. Sollten die Container

voll sein, stellen Sie bitte nicht ihre Glasflaschen und Kartonagen daneben ab. Durch Wind und Wetter würden so die Glasflaschen zu Bruch gehen. Glasscherben und in der Landschaft verwehte Kartonagen sorgen für Unmut der Anwohner und müssen beseitigt werden. Bitte nutzen Sie bei vollen Containern die Recyclinghöfe.

Leider missbrauchen manche Bürger die Wertstoffinseln und lagern dort - zum Unmut aller - Unrat ab. Die Ablagerung von Abfällen an den Wertstoffinseln ist kein Kavaliersdelikt, sondern eine Ordnungswidrigkeit, die zur Anzeige gebracht werden kann. Für Fragen steht die Abfallberatung unter 08131/741469 gerne zur Verfügung.

### Sitzungstermine im April, Mai und Juni 2021

Marktgemeinderat:

Mittwoch, 21.04.2021  
Mittwoch, 19.05.2021  
Mittwoch, 23.06.2021

Bauausschuss:

Montag, 12.04.2021  
Montag, 10.05.2021  
Montag, 21.06.2021

**Jetzt unseren MEGA WOCHEN-DEAL entdecken!**

**DAS NEUE MEHRMARKEN-AUTOHAUS MIT LOUNGEATMOSPHERE**

Mit KFZ Werkstatt und Fahrzeugaufbereitung

**BARKAUF FINANZIERUNG LEASING** **autohaus BAYERN GARAGE**

85229 Markt Indersdorf | Wagnerstraße 1  
Tel. 081 36/308 95 - 0 | [www.autohaus-bayerngarage.de](http://www.autohaus-bayerngarage.de)